

CHARTER AGREEMENT – FORM

Agreement no. /2026 · date: 2026

1. Owner

Małgorzata Lubowska, ul. Wojska Polskiego 3, 05-126 Nieporęt, NIP 9512250354

2. Charterer (completed by the Charterer)

First and last name	
Telephone	
E-mail (optional)	
ID card / passport (series, no.)	

3. Subject of the charter

Boat	☐ Omega ☐ RS Vision ☐ RS Vario ☐ RS Aero	☐ Whaly 370 ☐ Kontra 350
Charter duration	☐ 8 h ☐ 4 h ☐ 2 h ☐ 2 h with instructor	☐ 4 h ☐ 3 h ☐ 2 h ☐ 1 h
Start time		

4. Fees (a card hold is not a charge)

Charter fee	PLN	☐ cash ☐ card ☐ Stripe (online payment)
Deposit	PLN 500	☐ cash ☐ card hold (Stripe: miedzyzaglami.pl/kaucja)

5. Handover report (completed by the harbour master at handover)

☐ deposit received	☐ fee received
☐ boat condition – no remarks	☐ equipment complete
☐ buoyancy aids: pcs	☐ battery charged (> 90%) – electric boats
Remarks at handover:	

6. Return report (completed by the harbour master at return)

Return time		☐ condition and equipment OK
Deposit deduction	PLN	☐ deposit returned / hold released
Remarks at return:		

7. Declarations and signatures

The Charterer declares that before concluding the agreement they **received and accept the Charter Terms of the „Między Żaglami” marina (version of 03.09.2026)**, available at the marina and at miedzyzaglami.pl (Polish version binding; English translation for information); they have read the **GDPR notice** (marina, miedzyzaglami.pl/en/gdpr) and **have the knowledge and skills** to handle the boat. The Terms form an integral part of the agreement.

.....
Owner (harbour master) – signature



.....
Charterer – legible signature

miedzyzaglami.pl/en/terms